**Curriculum Vitae**

Patricia J.W. Savenije
Fuuthof 17
3582 DH Utrecht
[T] 0302100236
[M] 0641370686
[W] [www.txtbreed.nl](http://www.txtbreed.nl)

**Opleidingen**
VWO (1975, Atheneum-A)
Katholieke Hogeschool Tilburg (Sociologie, voortijdig afgebroken)

**Ervaring**
1981-1990: Journalistencollectief Die Scone Saetacker
 **Opdrachtgevers** Uitgeverij ELMAR: vertalingen (Duits-Nederlands);
 illustraties voor DHZ-uitgaven;
 eigen werk (de boeken ‘Op zoek naar de ander’ en ‘Stress
 als stuwende kracht’)
 Uitgeverij Lekturama: vertalingen (Engels-Nederlands)
 Uitgeverij Audax: verhalen voor ‘Mijn Geheim’, ‘Intiem’ en ‘Vriendin’
1990-2001: Zelfstandig freelancer
 **Opdrachtgevers** Vertaalbureau CONCORDE (Engels-Nederlands, Frans-Nederlands)
 Euronet Internet: maandelijkse nieuwsbrief
 Het Parool: artikel over transseksualiteit, gepubliceerd in zaterdagbijlage
 FNV: diverse reportages voor Bondig! (uitgave van de Voedingsbond FNV)
 en voor FNV Magazine
 VNU: tekstredactie en vertalingen (Frans-Nederlands en Duits-Nederlands)
 voor ‘Handig! In huis en tuin’ en voor ‘DoeHetZelf Woonideeën’;
 boekrecensies voor ‘Viva’;
 artikelen voor ‘Cosmopolitan’
 Uitgeverij Accres: tekstredactie van diverse websites over huis en interieur
 De Psychiater: diverse artikelen
 De Neuroloog: diverse artikelen
 Humanistische Stichting Huisvesting Bejaarden (HSHB): diverse artikelen
 voor het tijdschrift ‘Wonen op leeftijd’
 Literair tijdschrift Surplus: columns en boekrecensies
 PENN-ARTS Graphical Design: copywriting folderteksten
 De Digitale Stad: eindredactie online krant ‘De digitale stedeling’
2001-2008: Webmaster [www.humanitas.nl](http://www.humanitas.nl): bouwen en onderhouden van CMS en
 website, waarbij inbegrepen ruim 90 sites
 voor de afdelingen en tientallen websites voor
 projecten
2008-2011: Zelfstandig freelancer en wegens economische crisis nauwelijks opdrachten

2011-2012: Persoonlijk Zorgnetwerk: telefonische helpdesk;
 community management online discussieforum;
 nieuwsredactie ‘Nationale Hulpgids’
2012-2013: Postbezorger bij PostNL

**Software-ervaring**
Applicaties: Dreamweaver
 Photoshop
 Editpad
 Word
 Powerpoint
Operating systems: Windows
 Mac OS
 Linux (Suse- en Ubuntu-distributies)
Contentmanagement: Joomla!
 Wordpress
 Pivot
 Customsysteem voor [www.humanitas.nl](http://www.humanitas.nl) (in \*.asp)

**Sterke punten**
Pro-actief
Teamspeler
Creatief
Hands-on mentaliteit
Kan goed luisteren
Kan goed uitleggen
Leergierig
Geen opzegtermijn, dus kan meteen aan de slag

**Zwakke punten**
Denk soms te snel en kan daardoor wat ongeduldig zijn
Mijn leeftijd